



Bruksela, 9 marca 2026 r.
(OR. en)

6684/26

LIMITE

COMAR 9
JUR 163
COJUR 9
ENV 164

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0373(NLE)

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej, na forum Komisji Przygotowawczej i na pierwszej Konferencji Stron Porozumienia w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową

DECYZJA RADY (UE) 2026/...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej,
na forum Komisji Przygotowawczej i na pierwszej Konferencji Stron Porozumienia
w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony
i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej
na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1
w związku z jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy decyzji Rady 98/392/WE¹ Wspólnota Europejska zatwierdziła Konwencję Narodów Zjednoczonych o prawie morza z dnia 10 grudnia 1982 r. (UNCLOS) oraz Porozumienie z dnia 28 lipca 1994 r. odnoszące się do stosowania jego części XI.
- (2) Na mocy decyzji Rady 2024/1830² Unia zatwierdziła Porozumienie w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystywania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową (zwanego dalej „Porozumieniem”), Porozumienie weszło w życie w dniu 17 stycznia 2026 r.
- (3) Zgodnie z art. 66 Porozumienia podlega ono ratyfikacji, zatwierdzeniu lub przyjęciu przez państwa i regionalne organizacje integracji gospodarczej, takie jak Unia.

¹ Decyzja Rady 98/392/WE z dnia 23 marca 1998 r. dotycząca zawarcia przez Wspólnotę Europejską Konwencji Narodów Zjednoczonych z dnia 10 grudnia 1982 r. o prawie morza i Porozumienia z dnia 28 lipca 1994 r. odnoszącego się do stosowania jego części XI (Dz.U. L 179 z 23.6.1998, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/392/oj>).

² Decyzja Rady (UE) 2024/1830 z dnia 17 czerwca 2024 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, porozumienia w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystywania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową (Dz.U. L, 2024/1830, 19.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1830/oj>).

- (4) Konferencja Stron Porozumienia (zwana dalej „Konferencją Stron”) została ustanowiona na mocy art. 47 ust. 1 Porozumienia. Na podstawie art. 47 ust. 4 Porozumienia na pierwszym posiedzeniu Konferencja Stron ma przyjąć, w drodze konsensusu, swój regulamin (zwany dalej „regulaminem”) oraz przepisy finansowe regulujące jej finansowanie oraz finansowanie sekretariatu i organów pomocniczych (zwane dalej „przepisami finansowymi”).
- (5) W rezolucji 78/272³, przyjętej 24 kwietnia 2024 r., Zgromadzenie Ogólne Organizacji Narodów Zjednoczonych (ZO ONZ) postanowiło powołać komisję przygotowawczą (zwaną dalej „komisją przygotowawczą”) w celu przygotowania wejścia w życie Porozumienia i przygotowania do zwołania pierwszego posiedzenia Konferencji Stron Porozumienia, na zakończenie którego komisja przygotowawcza przestanie istnieć.
- (6) Na podstawie pkt 9 rezolucji ZO ONZ 78/272 przewiduje się, że na swoim końcowym posiedzeniu komisja przygotowawcza podejmie decyzje w sprawie zaleceń dla Konferencji Stron dotyczących regulaminu i przepisów finansowych.

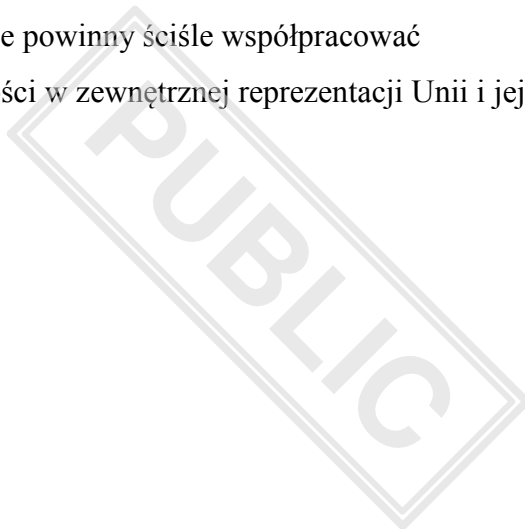
³ Rezolucja Zgromadzenia Ogólnego 78/272, przyjęta w dniu 24 kwietnia 2024 r., w sprawie Porozumienia w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową.

- (7) Na podstawie zaleceń komisji przygotowawczej opracowane zostaną decyzje, które mają zostać przyjęte przez Konferencję Stron i które będą miały skutki prawne w rozumieniu art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, ponieważ przyjęcie regulaminu i przepisów finansowych będzie prawnie wiążące dla Unii. Zalecenia komisji przygotowawczej będą określać treść i zakres ewentualnych przyszłych decyzji, które mają być podjęte przez Konferencję Stron, które będą miały skutki prawne. Ponieważ istotne i konkretne elementy przyszłych decyzji Konferencji Stron zostaną już określone na etapie wstępnym w zaleceniach, które mają zostać przyjęte przez komisję przygotowawczą na jej końcowym posiedzeniu, zalecenia te powinny również zostać objęte niniejszą decyzją.
- (8) Decyzje, które mają zostać przyjęte, będą wchodziły w zakres kompetencji Unii, jak również w zakres kompetencji państw członkowskich. W odniesieniu do kwestii wchodzących w zakres kompetencji Unii należy zatem określić stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii na końcowym posiedzeniu komisji przygotowawczej i na pierwszej Konferencji Stron, aby zapewnić skuteczne wdrażanie Porozumienia. Unia powinna poprzeć regulamin, który przewiduje sprawne, racjonalne pod względem kosztów, przejrzyste i prawidłowe funkcjonowanie i organizację posiedzeń Konferencji Stron oraz który umożliwi pełne uczestnictwo Unii jako Strony zgodnie z Porozumieniem.

- (9) W celu zapewnienia, aby funkcjonowanie i wdrażanie Porozumienia były właściwie finansowane, Unia powinna poprzeć przyjęcie przepisów finansowych i uruchomienie mechanizmu finansowego, które ustanawiają sprawiedliwy i przejrzysty proces, dostosowany do sytuacji każdej ze Stron Porozumienia; ma to służyć zapewnieniu, aby każda ze Stron przyczyniała się do stabilności finansowania Porozumienia i jego wdrażania w sposób sprawiedliwy i spójny ze swoją zdolnością do wniesienia wkładu. Uruchomienie mechanizmu finansowego ustanowionego Porozumieniem powinno również zapewnić udzielanie pomocy Stronom będącym krajami rozwijającymi się w ich staraniach na rzecz wdrożenia Porozumienia.
- (10) Niniejszej decyzji nie można interpretować jako naruszającej w jakikolwiek sposób odpowiednie kompetencje Unii i państw członkowskich. Nie należy jej interpretować jako korzystania przez Unię z możliwości wykonywania jej kompetencji zewnętrznych w odniesieniu do dziedzin objętych Porozumieniem wchodzących w zakres kompetencji dzielonych. W dziedzinie kompetencji dzielonych państwa członkowskie zachowują swoje kompetencje w zakresie, w jakim Porozumienie nie wpływa na wspólne przepisy ani nie zmienia ich zakresu, w tym ich przewidywalnego rozwoju w przyszłości.

- (11) W zakresie, w jakim przedmiot negocjacji wchodzi w zakres kompetencji Unii i państw członkowskich, Komisja i państwa członkowskie powinny ściśle współpracować w procesie negocjacji, celem zapewnienia jedności w zewnętrznej reprezentacji Unii i jej państw członkowskich,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:



Artykuł 1

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii na końcowym posiedzeniu komisji przygotowawczej i pierwszym posiedzeniu Konferencji Stron Porozumienia w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową (zwanego dalej „Porozumieniem”), jest następujące:

- 1) Unia popiera przyjęcie regulaminu, który przewiduje sprawne, racjonalne pod względem kosztów, przejrzyste i prawidłowe funkcjonowanie i organizowanie posiedzeń Konferencji Stron Porozumienia oraz który umożliwia pełne uczestnictwo Unii jako Strony zgodnie z Porozumieniem;
- 2) Unia popiera przyjęcie przepisów finansowych i uruchomienie mechanizmu finansowego, które ustanawiają sprawiedliwy i przejrzysty proces, dostosowany do sytuacji każdej ze Stron Porozumienia, z myślą o zapewnieniu, aby każda ze Stron przyczyniała się do stabilności finansowania Porozumienia i jego wdrażania w sposób sprawiedliwy i spójny ze swoją zdolnością do wniesienia wkładu, oraz które zapewniają też udzielanie pomocy Stronom będącym krajami rozwijającymi się w ich staraniach na rzecz wdrożenia Porozumienia.

Artykuł 2

Komisja i państwa członkowskie ściśle współpracują podczas końcowego posiedzenia komisji przygotowawczej i w okresie między tym posiedzeniem a pierwszym posiedzeniem Konferencji Stron Porozumienia w celu zapewnienia jedności w zewnętrznej reprezentacji Unii i jej państw członkowskich. Stanowisko Unii jest spójne ze stanowiskiem określonym w niniejszej decyzji i z zasadami, na których się opiera.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
